

FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI CIVILI

IMHALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM 8 ta' Marzu, 2001.

**Kawza Nru. 51.
Citazz. Nru. 974/00 JRM**

Joseph CIANTAR

VS

David COLEIRO.

Il-Qorti,

Rat l-att tac-Citazzjoni mressaq fit-18 ta' Mejju, 2000, li bih l-attur ippremetta:

Illi l-konvenut biegh lill-attur kamra tal-banju kompluta versu l-prezz ta' elf u mitejn lira (Lm1,200);

Illi minkejja li ghaddew numru ta' xhur mid-data tal-akkwist il-konvenut baqa' ma kkonsenjax lill-attur il-kamra tal-banju kollha;

Illi minhabba r-ragunijiet fuq premissi l-attur jixtieq li l-bejgh jigi mahlul u l-prezz, minnu mhallas lill-konvenut refuz lilu;

Ghalhekk l-attur talab lil din l-Onorabbli Qorti ghaliex m'ghandiex:

- (a) tholl u tirrexxindi l-bejgh konkluz bejn il-kontendenti li permezz tieghu il-konvenut biegh lill-attur kamra tal-banju kompluta, u dana peress li huwa naqas milli jwettaq il-konsenja ta' dak kollu akkwistat mill-attur, hekk kif kien obligat li jaghmel;
- (b) tikkundanna lill-konvenut jirrifondi lill-attur is-somma ta' elf u mitejn lira (Lm1,200) rapprezentanti l-prezz minnu mhallas ghall-kamra tal-banju;

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-mandat ta' qbid ipprezentat kontestwalment, u bl-imghax mid-data li kien sar il-hlas tal- prezz, kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat id-Dikjarazzjoni mahlufa u l-lista tax-xiehda tal-attur, flimkien mat-tliet (3) dokumenti mehmuza maghha;

Rat id-Degriet taghha (diversament presjeduta) tas-26 ta' Mejju, 2000, li bih appuntat il-kawza ghas-smiegh ghat-28 ta' Gunju, 2000;

Rat li l-konvenut, mgharraf kif imiss bl-Att tac-Citazzjoni u bl-Avviz tas-Smiegh fis-26 ta' Lulju, 2000, naqas li jressaq Nota ta' Eccezzjonijiet jew li mgar jidher quddiem il-Qorti meta ssejhet il-kawza fl-ewwel dehra wara li gie notifikat, u b'hekk baqa' kontumaci;

Rat l-atti kollha tal-kawza, fosthom in-Nota bix-xhieda tal-attur bl-affidavit, li wkoll giet notifikata lill-konvenut;

Semghet lill-Avukat tal-attur;

Rat id-Degriet taghha tat-22 ta' Frar, 2001, li bih halliet il-kawza ghal-lum ghas-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi bil-kawza presenti, l-attur qiegħed jitlob il-hall ta' kuntratt ta' bejgh magħml bejnu u l-konvenut, għar-raguni li l-bejgieħ ma wettaqx il-kunsinna;

Ili l-oggett tal-fteħim ta' bejn il-partijiet kien sett ta' kamra tal-banju u wkoll kunsinna ta' madum tal-art għal go garaxx proprjeta' tal-attur, kollox għall-prezz (wieħed) ta' elf u mitejn lira maltin (Lm1,200);

Illi, minn dak li jixhed l-attur, innifsu, il-konvenut fil-fatt ikkunsinna parti sostanzjali mill-oggetti mifteħma, imma kien għad hemm nuqqasijiet li, minhabba fihom, l-istess oggetti ma setghux jitwawhhu f'posthom jew ikunu ta' utilita' għax-xerrej;

Irrisulta li l-attur hallas il-prezz dak inhar tal-fteħim (fl-20 ta' Frar, 2000) u qabel id-data mifteħma tal-kunsinna tal-hwejjeg li xtara, liema data kellha tkun jumejn wara l-fteħim;

Illi, l-attur ingħata parti sewwa mill-oggetti li kien xtara u hallas għalihom, imma mhux kollox u dak li ma ngħatax gab li l-oggetti li rcieva ma setax juzahom għall-ghan li għalih kienu nextraw;

Illi, minkejja għadd ta' wegħdi li għamillu l-imharrek, dan baqa' ma għaddilux l-oggetti li kien thallas għalihom mill-attur;

Meta ra hekk, l-attur qatagħha li jrodd lura l-oggetti li ki en ingħata sa dak inhar (jigifieri, mhux kulma ki en ordna u xtara) u jitlob il-hlaas lura mill-konvenut tas-somma mħallsa. Dan l-attur għamlu billi ppresenta Cedola ta' Depositu fis-26 t'April, 2000 [pagna 18 tal-process]. Minn dak li jidher mill-istess Cedola, l-oggetti ma tqegħdux taht l-awtorita' tal-Qorti, imma nzammu minn

certu Vincent Farrugia f' post privat tieghu fis-Siggiewi [pagna 19 tal-process];

Irrisulta li l-konvenut, ghalkemm notifikat b'dak l-att u b'talbiet minghand l-avukat tal-attur biex irodd lura l-flus li rcieva, ma tax kaz;

Ikkunsidrat:

Minbarra l-fatt tal-kontumacja tal-konvenut, dan il-kaz joffri aspekk ta' interess ewlieni fis-soluzzjoni tal-kaz, jigifieri l-kwestjoni tal-kunsinna u jekk l-attur helisx mill-oggetti lilu konsenjati;

M'ghandu jkun hemm l-ebda dubju li, ladarba l-attur hallas il-prezz miftiehem, ma kien hemm l-ebda raguni ghaliex il-konvenut ma jghaddilux il-kunsinna tal-hwejjeg mixtrija [art. 1391 tal-Kap16]. Il-kunsinna tal-hwejjeg mixtrija hija wiehed miz-zewg obbligi li l-ligi tqieghed fuq il-bejjiegh [art. 1378];

Hemm ukoll fatt partikolari li, ghalkemm inxtraw hwejjeg ta' natura differenti li kellhom jitqeghdu fi bnadi differenti tal-proprjeta' tal-attur, il-prezz miftiehem mal-konvenut kien wiehed;

Jirrisulta li l-partijiet kienu ghamlu ftehim dwar il-jum tal-kunsinna u jidher li partijiet sostanzjali tal-kunsinna kienet saret. L-attur jishaq li, madankollu, dak li gie konsenjat ma setax jigi mqieghed fil-post u ma kien tal-ebda uzu ghalih;

Jirrisulta wkoll li l-partijiet kienu ftehimu kemm dwar il-hwejjeg li kellhom jinbieghu, u f'liema kwantita' kellhom jigu kunsinnati, u kif ukoll dwar il-prezz. Kemm hu hekk, kif inghad diga', l-attur xerrej kien hallas lill-bejjiegh imharrek dak inhar stess li ftehimu, ghalkemm ma kinitx ghadha saret il-kunsinna. Dan qieghed jigi rilevat fid-dawl ta' dak li jipprovdi l-artikolu 1347 tal-Kodici Civili (Kap 16);

Illi huwa wkoll stabilit espressament fil-ligi li fl-obbligu tal-kunsinna tal-haga, il-bejjiegh huwa marbut ukoll li jikkonsenja l-accessorji tal-haga mibjugha u dak kollu li jservi ghall-uzu tal-haga nnifisha [art. 1398]. Minbarra dan, il-bejjiegh obligat li jikkonsenja l-haga fil-kwantita' kollha miftehma [art. 1399];

Dawn id-disposizzjonijiet tal-ligi ghandhom jinqraw flimkien u minnhom wiehed jifhem li d-dmir tal-kunsinna fuq il-bejjiegh ma jitqiesx imwettaq jekk il-kunsinna ma ssirx b'mod shih, kif imfisser hawn fuq, sakemm ma jkunx hemm patti bejn il-partijiet li jfissru kunsinna f'partijiet jew b'mod iehor, liema arrangamenti ma sehhewx f'dan il-kaz;

L-ghazliet miftuha bil-ligi lix-xerrej f'kaz ta' nuqqas ta' kunsinna fiz-zmien miftiehem, huma jew li jitlob il-hall tal-kuntratt tal-bejgh, jew li jitlob li jitqieghed fil-pussess tal-haga mixtrija [art. 1385]. Fil-kaz presenti, l-attur qieghed jaghmel l-ewwel ghazla u jitlob li jintradd lura lilu l-prezz tal-bejgh, kif imfisser fl-artikolu 1404 tal-Kodici Civili;

F'dan il-kuntest jidher ghaqli li wiehed jara jekk ir-rimedju maghzul mill-attur jimplikax ukoll il-htiega li jehles mill-oggett (jew parti mill-oggett) kunsinnat. Mhux kull azzjoni moghtija mil-ligi lix-xerrej taht il-kuntratt tal-bejgh timplika bilfors ir-radd lura tal-oggett miksub. Dan huwa hekk b'mod partikolari f'kaz li x-xerrej jaghmel azzjoni taht il-garanzija, fejn jista' jaghzel li jzomm l-oggett u jitlob tnaqqis fil-prezz [l-azzjoni estimatorja]. Imma l-azzjoni presenti m'hijiex mibnija fuq dik il-kawzali, imma fuq il-kawzali specifika tan- nuqqas tal-kunsinna;

Illi l-Qorti jkollha tilqa' l-versjoni moghtija mill-attur dwar in-nuqqas ta' konsenja u taghtiha affidament ghaliex debitament ippruvata;

Illi l-Qorti ssib li, mehuda b'qies id-disposizzjonijiet tal-ligi hawn fuq imsemmija mqabblin mal-fatti tal-kaz, il-konvenut naqas li jwettaq il-kunsinna kif kien obligat mil-ligi li jaghmel, u dan jaghti raguni xierqa ghat-talba tal-attur li jholl il-bejgh;

Illi jifdal biss li ssir osservazzjoni dwar ic-cirkostanza tad-depositu. Il-Qorti tifhem li l-attur, genwinament u konsistentement mal-fehma tieghu li jrid iholl il-bejgh, kien hass li, jekk ried jitlob lura l-prezz, ma setax jibqa' jzomm dak li gie lilu konsenjat, ukoll jekk dan ma kien tal-ebda siwi jew uzu ghalih. Hekk ghandu jkun. Izda l-Qorti ghandha riserva qawwija dwar jekk id-“depositu” li wettaq huwiex effettivament korrett. Dan jinghad ghalix il-ligi tfisser sewwa kif ghandu jsir depositu ta' oggetti biex jista' jinghad li d-depositant heles mill-obbligi tieghu taht ftehim partikolari;

Illi l-Qorti taghmel riferenza ghall-procedura mfissra fl-artikolu 948 tal-Kap 12, marbuta mal-artikolu 943, liema procedura l-attur ma segwiex. Dan m'ghandux ikun ta' xkiel ghall-istess attur, u l-Qorti sejra tipprovdi ghan-nuqqas tieghu fil-parti disposittiva ta' din is-sentenza;

Ghalhekk, il-Qorti qeghda taqta' u tiddeciedi l-kawza billi, fil-kontumacija tal-konvenut:

Tilqa' l-ewwel talba tal-attur billi tiddikjara mahlul il-bejgh li sar bejnu u bejn li mharrek, ghax dan naqas milli jwettaq il-kunsinna;

Tilqa' t-tieni talba attrici u tikkundanna lill-imharrek irodd lura s-somma ta' elf u mitejn lira maltin (Lm1,200) imhallsa lilu mill-attur bhala prezz tal-bejgh; u

Ghall-finijiet tat-tieni talba, tiddikjara li l-hlas lura tas-somma msemija jkun dovut mhux izjed kmieni minn tlitt (3) ijiem li jibdeu jghaddu minn dak inhar li l-imharrek jigi notifikat b'att gudizzjarju li juri li l-attur ikun iddeposita l-oggetti li lahqu gew kunsinnati lilu, taht l-awtorita' ta' din il-Qorti bil-mod imfisser fil-Kodici tal-Organizzazzjoni u Procedura Civili ta' Malta.

L-ispejjez kollha, inkluzi dawk tal-imsemmija Cedola, jithallsu mill-imharrek.

Moqrija

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.
8 ta' Marzu, 2001.

Charles Falzon
Deputat Registratur
8 ta' Marzu, 2001.